

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 mars 2012

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire,
le séjour, l'établissement
et l'éloignement des étrangers**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 2077/ (2011/2012):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte corrigé par la commission.
- 005: Amendement.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
29 mars 2012.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 maart 2012

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 15 december
1980 betreffende de toegang
tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging
en de verwijdering van vreemdelingen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 2077/ (2011/2012):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst verbeterd door de commissie.
- 005: Amendement.

Zie ook:

Integraal verslag:
29 maart 2012.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

CHAPITRE I^{ER}**Dispositions générales**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi transpose partiellement la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.

CHAPITRE II

Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Art. 3

L'article 1^{er} de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, remplacé par la loi du 15 juillet 1996 et modifié par la loi du 19 janvier 2012, est complété par un 15°, rédigé comme suit:

"15° carte bleue européenne: le titre qui autorise l'étranger à séjourner pour une durée de plus de trois mois dans le Royaume conformément aux conditions visées aux articles 61/26 à 61/31 et à y travailler conformément à la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers."

Art. 4

L'article 10*bis* de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, est complété par un § 4, rédigé comme suit:

"§ 4. Le § 2 est également applicable aux membres de la famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° à 6°, de l'étranger qui est autorisé au séjour en application de l'article 61/27.

Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre État membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 3

Artikel 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, vervangen bij de wet van 15 juli 1996 en gewijzigd bij de wet van 19 januari 2012, wordt aangevuld met een 15°, luidende:

"15° Europese blauwe kaart: de titel die de vreemdeling machtigt tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk overeenkomstig de voorwaarden bedoeld in artikelen 61/26 tot 61/31 en hem toelaat in het Rijk te werken overeenkomstig de reglementering met betrekking tot de tewerkstelling van buitenlandse werknemers."

Art. 4

Artikel 10*bis* van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, wordt aangevuld met een § 4, luidende:

"§ 4. Paragraaf 2 is eveneens van toepassing op de in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° tot 6°, bedoelde familieleden van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd werd tot verblijf.

Wanneer echter een familie al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het familielid zich komt

la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un État membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet État, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne."

Art. 5

L'article 10^{ter} de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par les lois des 25 avril 2007 et 8 juillet 2011, est complété par un § 2^{ter}, rédigé comme suit:

"§ 2^{ter}. Par dérogation au § 2, la décision relative à la demande d'autorisation de séjour des membres de la famille visés à l'article 10^{bis}, § 4, est prise et notifiée au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au § 1^{er}.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, ainsi que dans le cadre d'une enquête concernant un mariage visé à l'article 146^{bis} du Code civil ou les conditions de la relation durable et stable visée à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, le ministre ou son délégué peut, par décision motivée portée à la connaissance du demandeur, prolonger, à une seule reprise, ce délai d'une période de trois mois.

Si à l'expiration du délai de quatre mois suivant la date du dépôt de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour doit être délivrée lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'autorisation de séjour est refusée."

Art. 6

Dans l'article 12^{bis}, de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées:

1° il est inséré un § 3^{bis}, rédigé comme suit:

voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het familielid of de familieleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het familielid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om van deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken familieleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als familielid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen."

Art. 5

Artikel 10^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007 en van 8 juli 2011, wordt aangevuld met een § 2^{ter}, luidende:

"§ 2^{ter}. In afwijking van § 2, wordt de beslissing over de aanvraag voor een machtiging tot verblijf van de in artikel 10^{bis}, § 4, bedoelde familieleden ten laatste vier maanden na de datum waarop de aanvraag werd ingediend, zoals bepaald in § 1, getroffen en betekend.

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, alsook in het kader van een onderzoek naar een in artikel 146^{bis} van het Burgerlijk Wetboek bedoeld huwelijk of de voorwaarden verbonden aan de in artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, bedoelde duurzame en stabiele relatie, kan de minister of zijn gemachtigde deze termijn eenmaal verlengen met een periode van drie maanden. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, geen enkele beslissing getroffen werd, moet de machtiging tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd."

Art. 6

In artikel 12^{bis}, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een § 3^{bis} ingevoegd, luidende:

“§ 3bis. Par dérogation au § 2, alinéas 3, 5 et 6 et au § 3, alinéas 3 et 4, la décision relative à l’admission au séjour des membres de la famille visés à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o à 6^o de l’étranger résident longue durée et ancien titulaire d’une carte bleue européenne, est prise et notifiée dans les plus brefs délais et au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au § 2, alinéa 2.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l’examen de la demande, ainsi que dans le cadre d’une enquête concernant un mariage visé à l’article 146bis du Code civil ou les conditions de la relation durable et stable visée à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, le ministre ou son délégué peut, par décision motivée, portée à la connaissance du demandeur, prolonger, à une seule reprise, ce délai d’une période de trois mois.

Si à l’expiration du délai de quatre mois suivant la date du dépôt de la demande, éventuellement prolongé conformément à l’alinéa 2, aucune décision n’a été prise, l’admission au séjour doit être reconnue lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l’admission au séjour est refusée.”

2^o le § 4, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

“Les dispositions du § 3, alinéas 3 et 4 et du § 3bis sont également applicables.”

Art. 7

Dans l’article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées:

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 3, les mots “article 12bis, §§ 3 ou 4” sont remplacés par les mots “article 12bis, §§ 3, 3bis ou 4”;

2^o dans le § 1^{er}, alinéa 7, les mots “article 10bis, §§ 1 à 3” sont remplacés par les mots “article 10bis, §§ 1 à 4”.

“§ 3bis. In afwijking van § 2, derde, vijfde en zesde lid en van § 3, derde en vierde lid, moet de beslissing met betrekking tot de toelating tot verblijf van de in artikel 10, § 1, eerste lid, 4^o tot 6^o, bedoelde familieleden van de vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en voormalig houder is van een Europese blauwe kaart, zo snel mogelijk en ten laatste vier maanden volgend op de datum van indiening van de aanvraag, zoals bepaald in § 2, tweede lid, worden getroffen en betekend.

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, alsook in het kader van een onderzoek naar een in artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek bedoeld huwelijk of de voorwaarden verbonden aan de in artikel 10, § 1, eerste lid, 5^o, bedoelde duurzame en stabiele relatie, kan de minister of zijn gemachtigde deze termijn eenmaal, met een periode van drie maanden, verlengen. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, geen enkele beslissing getroffen werd, moet de toelating tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd.”

2^o paragraaf 4, derde lid wordt vervangen door wat volgt:

“De bepalingen van § 3, derde lid en vierde lid en van § 3bis zijn eveneens van toepassing.”

Art. 7

In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in § 1, derde lid, worden de woorden “artikel 12bis, §§ 3 of 4” vervangen door de woorden “artikel 12bis, §§ 3, 3bis of 4”;

2^o in § 1, zevende lid, worden de woorden “artikel 10bis, §§ 1 tot 3” vervangen door de woorden “artikel 10bis, §§ 1 tot 4”.

Art. 8

Dans l'article 15*bis* de la même loi, inséré par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Toutefois, la condition prévue à l'article 14, alinéa 2, ne s'applique pas à l'étranger qui est autorisé au séjour conformément à l'article 61/27. En outre, pour le calcul de la période requise de cinq ans, cet étranger peut cumuler les séjours effectués dans les différents États membres de l'Union européenne à condition de justifier de cinq années de séjour légal et ininterrompu sur le territoire de l'Union en tant que titulaire d'une carte bleue européenne dont deux années de séjour légal et ininterrompu, précédant immédiatement l'introduction de la demande, dans le Royaume.”;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 3 qui devient l'alinéa 4, le chiffre “2” est remplacé par le chiffre “3” et les mots “et de l'article 61/27” sont insérés entre les mots “article 61/7” et le mot “sera”;

3° dans le § 4, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“À l'égard de l'étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27, les absences du territoire de l'Union n'interrompent pas le délai de cinq ans, si elles ne durent pas plus de douze mois consécutifs et ne dépassent pas au total dix-huit mois sur l'ensemble de la période de cinq ans.”

Art. 9

À l'article 17 de la même loi, modifié par la loi de 25 avril 2007, le § 2 est complété par la phrase suivante:

“Lorsque le statut du résident longue durée est accordé au titulaire d'une carte bleue européenne, il lui est délivré un permis de séjour de résident longue durée reprenant la mention spéciale “ancien titulaire d'une carte bleue européenne.”

Art. 10

Dans l'article 19 de la même loi, remplacé par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

Art. 8

In artikel 15*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

“De voorwaarde van artikel 14, tweede lid, geldt evenwel niet ten aanzien van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd is tot verblijf. Deze vreemdeling kan bovendien voor de berekening van de vereiste periode van vijf jaar, perioden van verblijf in de verschillende lidstaten van de Europese Unie cumuleren mits hij vijf jaar legaal en ononderbroken op het grondgebied van de Unie verblijft als houder van een Europese blauwe kaart waarvan twee jaar onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag, in het Rijk.”;

2° in § 1, derde lid dat het vierde lid wordt, wordt het woord “tweede” vervangen door het woord “derde” en de woorden “en artikel 61/27” ingevoegd tussen de woorden “artikel 61/7” en het woord “, volledig”;

3° in § 4 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

“Ten aanzien van de vreemdeling die gemachtigd is tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 wordt de termijn van vijf jaar niet onderbroken door afwezigheden van het grondgebied van de Unie die niet langer duren dan twaalf opeenvolgende maanden en die in totaal een duur van achttien maanden over de gehele periode van vijf jaar niet overschrijden.”

Art. 9

In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt § 2 aangevuld met de volgende zin:

“Indien de status van langdurig ingezetene wordt verleend aan de houder van een Europese blauwe kaart, wordt hem een verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene gegeven met de bijzondere vermelding “voormalig houder van een Europese blauwe kaart”.

Art. 10

In artikel 19 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le § 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

“Un étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27 et ayant obtenu ensuite le statut de résident de longue durée, perd son droit de retour dans le Royaume uniquement s'il quitte le territoire des États membres de l'Union européenne pendant vingt quatre mois consécutifs. Cette même disposition s'applique aux membres de sa famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° à 6° qui ont obtenu le statut de résident de longue durée.”;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 3 qui devient l'alinéa 4, les mots “ou vingt-quatre mois” sont insérés entre le mot “mois” et le mot “consécutifs”;

3° dans le § 2, deuxième alinéa, les mots “alinéa 2” sont remplacés par les mots “alinéas 2 et 3”;

4° le § 4 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Le ministre ou son délégué est également tenu de reprendre l'étranger qui a été autorisé au séjour dans le Royaume en application de l'article 61/27 et les membres de sa familles visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° à 6°, faisant l'objet d'une mesure d'éloignement prise par l'autorité compétente d'un autre État membre à la suite du refus de leur demande de séjour sur la base des dispositions de la directive 2009/50/CE, même lorsque la durée de validité du titre de séjour est déjà expirée.”

Art. 11

Dans le titre II, de la même loi, il est inséré un chapitre VIII intitulé: “Chapitre VIII TRAVAILLEURS HAUTEMENT QUALIFIES — CARTE BLEUE EUROPEENNE”

Art. 12

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/26 rédigé comme suit:

“Art. 61/26. Sans préjudice des conventions internationales, le présent chapitre s'applique au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume afin d'obtenir une carte bleue européenne.

1° in § 1, wordt tussen het tweede en het derde lid, een lid ingevoegd, luidende:

“Een vreemdeling die gemachtigd werd tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 en nadien de status van langdurig ingezetene heeft verkregen, verliest zijn recht op terugkeer in het Rijk alleen wanneer hij gedurende vierentwintig opeenvolgende maanden het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verlaat. Hetzelfde geldt voor zijn familieleden bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° tot 6° die de status van langdurig ingezetene hebben verkregen.”;

2° in § 1, derde lid dat het vierde lid wordt, worden de woorden “of vierentwintig” ingevoegd tussen het woord “twaalf” en het woord “opeenvolgende”;

3° in § 2, tweede lid, worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “tweede en derde lid”;

4° paragraaf 4 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De minister of zijn gemachtigde is eveneens verplicht tot terugname van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 werd gemachtigd tot verblijf in het Rijk en zijn familieleden bedoeld in artikel 10, eerste lid, § 1, 4° tot 6°, ten aanzien van wie een verwijderingsmaatregel is uitgevaardigd door de bevoegde overheid van een andere lidstaat ten gevolge van een weigering van hun verblijfsaanvraag op grond van de bepalingen van de richtlijn 2009/50/EG, zelf indien de geldigheidsduur van de verblijfstitel reeds is verstreken.”

Art. 11

In titel II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VIII ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk VIII HOOGGEKWALIFICEERDE WERKNEMERS — EUROPESE BLAUWE KAART”

Art. 12

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/26 ingevoegd, luidende:

“Art. 61/26. Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk met het oog op het bekomen van een Europese blauwe kaart.

Le présent chapitre ne s'applique pas à l'étranger:

1° qui est autorisé à séjourner dans le Royaume en vertu d'une protection temporaire ou qui a introduit une demande pour ce même motif et est dans l'attente d'une décision;

2° qui bénéficie d'une protection internationale en vertu de la directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts ou qui a introduit une demande pour ce même motif et pour laquelle une décision définitive n'a pas encore été rendue;

3° qui bénéficie d'une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques juridiques nationales ou qui a introduit une demande pour ce même motif et pour laquelle une décision définitive n'a pas encore été rendue;

4° qui a demandé à pouvoir séjourner dans le Royaume en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/71/CE, afin d'y mener un projet de recherche;

5° qui est membre de la famille d'un citoyen de l'Union ayant exercé ou exerçant son droit à la libre circulation au sein de l'Union, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres;

6° qui bénéficie du statut de résident de longue durée conformément à la directive 2003/109/CE et qui a fait usage de son droit de séjourner dans le Royaume pour y exercer une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant;

7° qui entre dans le Royaume en application d'accords internationaux facilitant l'entrée et le séjour temporaire de certaines catégories de personnes physiques en rapport avec des activités de commerce et d'investissement;

8° qui a été autorisé ou admis au séjour dans le Royaume en qualité de travailleur saisonnier;

9° dont l'éloignement est suspendu pour des motifs de fait ou de droit;

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de vreemdeling:

1° die in het Rijk mag verblijven op basis van tijdelijke bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend en in afwachting is van een beslissing aangaande zijn aanvraag;

2° die internationale bescherming geniet uit hoofde van de richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchteling of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog niet definitief beslist werd;

3° die bescherming geniet overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de nationale rechtspraak of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog niet definitief beslist werd;

4° die een aanvraag heeft ingediend om als onderzoeker in de zin van de richtlijn 2005/71/EG in het Rijk te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren;

5° die familielid is van een burger van de Unie en die zijn recht van vrij verkeer binnen de Unie heeft uitgeoefend of uitoefent overeenkomstig de richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden;

6° die de status van langdurig ingezetene heeft overeenkomstig de richtlijn 2003/109/EG en die zijn recht heeft uitgeoefend om in het Rijk te verblijven om er een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten;

7° die in het Rijk binnenkomt op grond van internationale overeenkomsten die de toegang en het tijdelijk verblijf van bepaalde categorieën natuurlijke personen in verband met handel en investeringen gemakkelijker maken;

8° die toegelaten of gemachtigd werd tot verblijf in het Rijk als seizoenarbeider;

9° wiens verwijdering op feitelijke of juridische gronden is opgeschort;

10° qui entre dans le champ d'application de la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et ce, tant qu'il est détaché sur le territoire du Royaume;

11° qui, en vertu d'accords conclus entre l'Union et ses États membres et des pays tiers, jouissent de droits en matière de libre circulation équivalents à ceux des citoyens de l'Union. Il en est de même des membres de sa famille.

Art. 13

Dans le même chapitre VIII, il est inséré un article 61/27 rédigé comme suit:

“Art. 61/27. § 1^{er}. Lorsque la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par l'étranger visé à l'article 61/26, le ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur concerné, que l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévus à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, et pour autant qu'il produit les documents suivants:

1° un passeport ou un titre de voyage en tenant lieu en cours de validité;

2° un certificat médical attestant qu'il n'est pas atteint d'une des maladies énumérées à l'annexe de la présente loi;

3° un extrait du casier judiciaire ou un document équivalent délivré par le pays d'origine ou par le pays de sa dernière résidence et attestant qu'il n'a pas été condamné pour des crimes ou des délits de droit commun;

4° la preuve qu'il a souscrit une assurance maladie couvrant l'ensemble des risques en Belgique;

5° une copie du contrat de travail.

Toutefois, s'il se trouve dans l'impossibilité de produire les documents visés à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, le ministre ou son délégué, peut, compte tenu des circonstances, autoriser l'étranger à séjourner en Belgique en vue de l'exercice d'un emploi hautement qualifié.

10° die onder het toepassingsgebied valt van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, zolang deze op het grondgebied van het Rijk ter beschikking is gesteld;

11° die op grond van overeenkomsten tussen de Unie en haar lidstaten en derde landen, rechten inzake vrij verkeer genieten die gelijkwaardig zijn aan die van de burgers van de Unie. Hetzelfde geldt ten aanzien van zijn familieleden.

Art. 13

In hetzelfde hoofdstuk VIII, wordt een artikel 61/27 ingevoegd, luidende:

“Art. 61/27. § 1. Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk bij een Belgische diplomatieke of consulaire post wordt ingediend door de in artikel 61/26 bedoelde vreemdeling, kent de minister of zijn gemachtigde deze machtiging tot verblijf toe, voor zover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever, de vreemdeling zich niet bevindt in één van de gevallen voorzien in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° en voor zover hij de volgende documenten overlegt:

1° een geldig paspoort of een daarmee gelijkgestelde reistitel;

2° een geneeskundig getuigschrift waaruit blijkt dat hij niet aangetast is door een van de in bijlage bij deze wet opgesomde ziekten;

3° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit blijkt dat hij niet veroordeeld werd wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht, uitgereikt door het land van herkomst of door het land van zijn laatste verblijfplaats;

4° een bewijs van een ziektekostenverzekering die alle risico's in België dekt;

5° een kopie van de arbeidsovereenkomst.

Indien het onmogelijk is de in 2° en 3° van het eerste lid bedoelde documenten over te leggen kan de minister of zijn gemachtigde, rekening houdend met de omstandigheden, de vreemdeling echter machtigen om in België te verblijven met het oog op het uitoefenen van een hooggekwalificeerde baan.

§ 2. L'étranger qui est déjà admis ou autorisé à séjourner pour trois mois au maximum ou pour plus de trois mois dans le Royaume peut introduire sa demande d'autorisation de séjour auprès du bourgmestre de la localité où il séjourne ou de son délégué. Le ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur concerné et que l'étranger produise les documents visés au § 1^{er}.

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre État membre de l'Union européenne en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume conformément au § 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité.

L'étranger visé à l'alinéa 1^{er} peut également introduire sa demande dans les plus brefs délais et au plus tard un mois après son entrée dans le Royaume, conformément au § 2, sur présentation de sa carte bleue européenne.

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 2.

§ 4. Au moment de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, l'étranger est tenu d'élire domicile en Belgique.

À défaut d'avoir élu domicile conformément à l'alinéa 1^{er}, l'étranger est réputé avoir élu domicile à l'Office des Étrangers.

Toute modification du domicile élu doit être communiquée, sous pli recommandé ou contre accusé de réception à l'Office des Étrangers.

§ 5. Le ministre ou son délégué refuse l'autorisation de séjour si les conditions liées au séjour ne sont pas remplies, s'il ressort du contrôle de résidence effective auquel le bourgmestre ou son délégué doit faire procéder que l'étranger ne réside pas sur le territoire de la commune ou en cas de fraude."

§ 2. De vreemdeling die reeds toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk van maximaal drie maanden of van meer dan drie maanden, kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de burgemeester van de plaats waar hij verblijft of bij zijn gemachtigde. De minister of zijn gemachtigde kent de verblijfsmachtiging toe voor zover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever en voor zover de vreemdeling de in § 1 bedoelde documenten overlegt.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de indiening van de in het eerste lid bedoelde aanvraag.

§ 3. De vreemdeling die al achttien maanden als houder van een Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig § 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen.

De in het eerste lid bedoelde vreemdeling kan eveneens overeenkomstig § 2 en op voorlegging van zijn Europese blauwe kaart, zijn aanvraag indienen zo spoedig mogelijk en uiterlijk één maand na aankomst in het Rijk.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de indiening van de in het tweede lid bedoelde aanvraag.

§ 4. Op het ogenblik van de indiening van de aanvraag tot machtiging tot verblijf dient de vreemdeling woonplaats te kiezen in België.

Indien hij geen woonplaats kiest overeenkomstig het eerste lid wordt hij geacht woonplaats te hebben gekozen op de Dienst Vreemdelingenzaken.

Elke wijziging van de gekozen woonplaats moet worden meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken met een aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs.

§ 5. De minister of zijn gemachtigde weigert de machtiging tot verblijf indien de voorwaarden gesteld aan het verblijf niet zijn vervuld, indien uit de controle van de reële verblijfplaats die de burgemeester of zijn gemachtigde moet laten uitvoeren blijkt dat de vreemdeling niet op het grondgebied van de gemeente verblijft of in het geval van fraude."

Art. 14

Dans le même chapitre VIII, il est inséré un article 61/28 rédigé comme suit:

“Art. 61/28. La décision relative à la demande d’autorisation de séjour en vue de l’obtention d’une carte bleue européenne est prise et notifiée à l’intéressé dans les plus brefs délais et au plus tard dans les nonante jours suivant la date du dépôt de la demande reprenant les documents visés à l’article 61/27, § 1^{er}.

Lorsque les informations ou documents produits à l’appui de la demande d’autorisation de séjour s’avèrent insuffisants, il est précisé à l’intéressé quelles informations ou quels documents supplémentaires il doit produire dans un délai de trente jours. Dans ce cas, le délai de nonante jours visé à l’alinéa 1^{er} est prolongé d’un délai supplémentaire de trente jours. Si les informations ou les documents complémentaires n’ont pas été produits dans les délais prévus, la demande est rejetée.

Si à l’expiration du délai de nonante jours visé à l’alinéa 1^{er}, éventuellement prolongé conformément à l’alinéa 2, aucune décision n’a été prise, l’autorisation de séjour est accordée.”

Art. 15

Dans le même chapitre VIII, il est inséré un article 61/29 rédigé comme suit:

“Art. 61/29. § 1^{er}. Lorsque l’étranger est autorisé au séjour dans le Royaume en application de l’article 61/27, il lui est délivré une carte bleue européenne dont la durée de validité est identique à la durée de l’autorisation de séjour.

L’autorisation de séjour visée à l’alinéa 1^{er} est limitée à un délai renouvelable de treize mois. Après deux ans, lors du renouvellement de la carte bleue européenne, l’autorisation est accordée pour une durée de trois ans.

§ 2. L’inscription dans le registre des étrangers de l’étranger visé au § 1^{er} a lieu conformément à l’article 12.

§ 3. Le Roi détermine:

1° le modèle de la carte bleue européenne, ainsi que les modalités et les conditions de la procédure de délivrance;

Art. 14

In hetzelfde hoofdstuk VIII, wordt een artikel 61/28 ingevoegd, luidende:

“Artikel 61/28. De beslissing met betrekking tot de aanvraag tot machtiging tot verblijf met het oog op het bekomen van een Europese blauwe kaart wordt zo snel mogelijk en ten laatste negentig dagen volgend op de datum van de indiening van de aanvraag, die de in artikel 61/27, § 1, bedoelde documenten bevat, genomen en ter kennis gebracht aan de betrokkene.

Wanneer blijkt dat ter staving van de aanvraag geen afdoende gegevens of documenten zijn verstrekt, wordt aan de betrokkene meegedeeld welke aanvullende gegevens of documenten binnen een termijn van dertig dagen moeten worden voorgelegd. In dit geval wordt de in het eerste lid bedoelde termijn van negentig dagen verlengd met een bijkomende termijn van dertig dagen. Indien de aanvullende gegevens of documenten niet binnen de gestelde termijnen worden verstrekt, wordt de aanvraag afgewezen.

Indien geen enkele beslissing werd getroffen na het verstrijken van de in het eerste lid bedoelde termijn van negentig dagen, eventueel verlengd overeenkomstig het tweede lid, wordt de machtiging tot verblijf toegekend.”

Art. 15

In hetzelfde hoofdstuk VIII, wordt een artikel 61/29 ingevoegd, luidende:

“Art. 61/29. § 1. Wanneer de vreemdeling wordt gemachtigd tot verblijf in het Rijk in toepassing van artikel 61/27, wordt hem een Europese blauwe kaart afgegeven met dezelfde geldigheidsduur als de duur van de machtiging tot verblijf.

De in het eerste lid bedoelde machtiging tot verblijf wordt beperkt tot een hernieuwbare termijn van dertien maanden. Na twee jaar wordt, bij de hernieuwing van de Europese blauwe kaart, de machtiging toegekend voor de duur van drie jaar.

§ 2. Het inschrijven van de in § 1 bedoelde vreemdeling in het vreemdelingenregister gebeurt overeenkomstig artikel 12.

§ 3. De Koning bepaalt:

1° het model van de Europese blauwe kaart, evenals de nadere regels en voorwaarden van de procedure tot afgifte;

2° les délais, les conditions et modalités pour le renouvellement de la carte bleue européenne.

§ 4. Durant les deux premières années en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les modifications suivantes sont subordonnées à la délivrance d'une nouvelle autorisation de séjour telle que visée à l'article 61/27:

- a. changement d'employeur;
- b. diminution de la durée du contrat de travail;
- c. diminution du salaire annuel brut;
- d. rupture du contrat de travail.

Après deux années, le titulaire d'une carte bleue européenne doit notifier les modifications visées à l'alinéa 1^{er} au ministre ou son délégué."

Art. 16

Dans le même chapitre VIII, il est inséré un article 61/30 rédigé comme suit:

"Art. 61/30. § 1^{er}. Le ministre ou son délégué met fin à l'autorisation de séjour en tant que travailleur hautement qualifié, ou refuse de renouveler celle-ci si le titulaire de la carte bleue européenne:

1° ne satisfait plus aux conditions mentionnées à l'article 61/27;

2° travaille, mais ne satisfait plus aux conditions d'emploi auxquelles sont soumis les titulaires de la carte bleue européenne, visées dans la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

3° a utilisé des informations fausses ou trompeuses, des documents faux ou falsifiés, a recouru à la fraude ou à d'autres moyens illégaux;

4° a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi pendant plus de trois mois consécutifs ou a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi plus d'une fois durant la période de validité de l'autorisation de séjour;

5° s'est abstenu de communiquer au ministre ou à son délégué les modifications visées à l'article 61/29, § 4, alinéa 1^{er}, pour autant que l'absence de notification ne soit pas liée à une raison indépendante de sa volonté.

2° de termijnen, de voorwaarden en nadere regels voor de hernieuwing van de Europese blauwe kaart.

§ 4. Gedurende de eerste twee jaar als houder van de Europese blauwe kaart, zijn de hiernavolgende wijzigingen onderworpen aan de afgifte van een nieuwe machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 61/27:

- a. wijziging van werkgever;
- b. vermindering van de duur van de arbeidsovereenkomst;
- c. vermindering van het brutojaarsalaris;
- d. contractverbreking.

Na verloop van twee jaar, dient de houder van een Europese blauwe kaart de wijzigingen bedoeld in het eerste lid, mee te delen aan minister of zijn gemachtigde."

Art. 16

In hetzelfde hoofdstuk VIII, wordt een artikel 61/30 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/30. § 1. De minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als hooggekwalificeerde werknemer of weigert deze te hernieuwen, indien de houder van de Europese blauwe kaart:

1° niet meer voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61/27;

2° werkt, maar niet meer voldoet aan de tewerkstellingsvoorwaarden waaraan houders van een Europese blauwe kaart zijn onderworpen, zoals bedoeld in de reglementering betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

3° valse of misleidende informatie gebruikt heeft of valse of vervalste documenten, of fraude gepleegd of onwettige middelen gebruikt heeft;

4° langer dan drie achtereenvolgende maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest is of tijdens de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf meer dan één keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest is;

5° nagelaten heeft om de in artikel 61/29, § 4, eerste lid, bedoelde wijzigingen mee te delen aan de minister of zijn gemachtigde, voor zover het gebrek daaraan niet te wijten is aan redenen buiten zijn wil om.

§ 2. Le ministre ou son délégué peut mettre fin à l'autorisation de séjour en tant que travailleur hautement qualifié, ou peut refuser de renouveler celle-ci si le titulaire de la carte bleue européenne:

1° ne dispose pas de ressources suffisantes pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille, afin de ne pas devenir une charge pour les autorités publiques. Dans le cadre de l'évaluation des ressources, il est tenu compte de la situation personnelle de l'étranger et, notamment, de la nature et de la régularité de ses revenus et du nombre de membres de la famille qui sont à sa charge;

2° n'a pas, conformément à l'article 5 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, communiqué l'établissement et le changement de sa résidence principale en Belgique.

§ 3. Le ministre ou son délégué a le droit de se faire communiquer tous documents et renseignements utiles par toute institution ou administration compétente dont l'Office national de l'Emploi."

Art. 17

Dans le même chapitre VIII, il est inséré un article 61/31 rédigé comme suit:

"Art. 61/31. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 62, toute notification peut être valablement faite au domicile élu de l'étranger et à l'adresse de l'employeur concerné sous pli recommandé ou contre accusé de réception.

Si l'étranger a élu domicile chez son avocat, la notification peut également se faire valablement par télécopieur.

§ 2. De minister of zijn gemachtigde kan een einde stellen aan de machtiging tot verblijf als hooggekwalificeerde werknemer of kan deze weigeren te hernieuwen indien de houder van de Europese blauwe kaart:

1° niet over voldoende bestaansmiddelen ten behoeve van zichzelf en van zijn familieleden beschikt, om te voorkomen dat ze ten laste van de openbare overheden vallen. In het kader van de evaluatie van de bestaansmiddelen wordt rekening gehouden met de persoonlijke situatie van de vreemdeling en, meer bepaald, de aard en de regelmaat van zijn inkomsten en het aantal familieleden die te zijnen laste zijn;

2° de vestiging en de wijziging van zijn hoofdverblijfplaats in België niet heeft doorgegeven, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

§ 3. De minister of zijn gemachtigde is gerechtigd om daartoe alle bescheiden en inlichtingen door elke bevoegde instelling of administratie zoals de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling te doen overleggen."

Art. 17

In hetzelfde hoofdstuk VIII, wordt een artikel 61/31 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/31. § 1. Onverminderd artikel 62 kan elke kennisgeving gedaan worden per aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs op de gekozen woonplaats van de vreemdeling en op het adres van de betrokken werkgever.

Als de vreemdeling woonplaats heeft gekozen bij zijn advocaat, kan de kennisgeving ook geldig gedaan worden per fax.

§ 2. Sans préjudice du § 1^{er}, une copie de toute décision est envoyée par courrier ordinaire tant à l'adresse effective, si elle est connue et si elle est postérieure au choix du domicile élu, qu'à l'avocat de l'étranger et à l'employeur concerné."

Bruxelles, le 29 mars 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 1, wordt een kopie van elke beslissing verzonden per gewone brief zowel naar de effectieve woonplaats, indien deze gekend is en van latere datum is dan de door de vreemdeling gekozen woonplaats, als naar de advocaat van de vreemdeling en de betrokken werkgever."

Brussel, 29 maart 2012

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*